

POLSKA

Z dziejów książki w Polsce



Strona tytułowa jednej z książek XVI wieku.

Wynalazek druku, który pozwolił na przenoszenie myśli ludzkich na papier przy stosunkowo niewielkim wysiłku pracy i kosztów stał się bezpośrednią przyczyną rozrostu nie tyle jakości ile ilości pomników ludzkiej pracy, myśli i doświadczenia, jakimi są książki.

Jeśli dzisiejszy poziom nauki jest tak wysoki, jeżeli wszelkie zdobytki kulturalne stają się o wiele szybciej niż w starożytności i w wiekach średnich — własnością społeczeństw, to wielce przyczyniło się do tego rozpowszechnienie książki, będące wynikiem wynalazku druku w XV wieku.

Niema dziedziny życia ludzkiego gdzieby gutenbergowski pomysł nie odegrał roli, a jeśli dzisiaj o wiele więcej wiemy o życiu i kulturze naszych przodków z przed dwóch czy trzech wieków, niż o czasach przed wynalezieniem



Ilustracja z romansu z XVI wieku.

druku, to jest to też zasługa pozostałych w bibliotekach i zbiorach z owych czasów źródeł drukowanych — książek.

Książki, jako obraz zainteresowań epoki, w której powstały, muszą zajmować się wszelkiego rodzaju zagadnieniami, nasuwanymi przez życie. Przy coraz większym rozpowszechnieniu i ułatwieniu sztuki i techniki drukarskiej wzrasta ilość książek, których nieznaczną tylko część godna być spadkobierczynią wieków dawniejszych. Wiele w dzisiejszej produkcji książkowej znajduje się rzeczy bezwartościowych lub szkodliwych

Jedna ze stron romansu z XVI wieku.

Jaką przebyła drogę książka od pergaminowego rękopisu z biblioteki katedralnej w Krakowie z XII wieku do pachnącej jeszcze farbą sensacji wydawniczej Anno Domini 1939?

W chwili kiedy Polska występuje na arenę dziejową, książka — naturalnie — rękopiśmienna to szeregi kart pergaminowych oprawionych w deski obciążone skórą.

W średniowieczu nauką interesuje się przede wszystkim Kościół. Stąd najbogatsze i najstarsze zbiory ksiąg odnajduje się w starych klasztorach i bibliotekach katedralnych. Według źródeł historycznych nie tylko pojedyncze księgi krążyły po ziemiach polskich w XI i XII wieku, ale istniały już księgozbiory np. niedochowana do dziś biblioteka przy katedrze krakowskiej. Najstarszą książką zachowaną w oryginale jest Rocznik Świętokrzyski z pierwszej połowy XII wieku, znajdujący się dziś w Bibliotece Narodowej w Warszawie. Im bliżej czasów wynalezienia druku, tym zachowanych rękopisów jest więcej. Są to prawie wyłącznie księgi o treści religijnej, przepisywane niejednokrotnie trudem i pracą całego życia zakonników-skryby. Rękopisy średniowieczne to często dzieło sztuki: poszczególne strony posiadają ozdobne i



nicjały, przerywniki i rysunki o motywach biblijnych i roślinnych.

Wraz z ożywieniem stosunków kulturalnych z zachodnią Europą powstaje konieczność nabywania ksiąg z zagranicy. Rolę tę spełniali stationariusz-księgarze, o których mówi m. in. akt fundacyjny nadany uniwersytetowi krakowskiemu przez Kazimierza Wielkiego w r. 1364. Czasy Jagiellonów, wyjazdy Polaków zagranicę zwiększają zainteresowanie książką, to też wynalazek Gutenberga, ułatwiający przenoszenie myśli ludzkich na papier, i bezpośrednio potem wędrowni drukarze, którzy rozeszli się po całej Europie, znaleźli w Polsce doskonale przyjęcie.

Od pierwszej drukarni do Stanisława Augusta

Pierwsi drukarze to Kasper Straube, Kasper Hochfeder i Jan Haller. Ich powodzenie jest tak wielkie, że ilość oficyn (drukarni) wzrasta z roku na rok. Kraków ma drukarnię w końcu XV wieku, Wilno w r. 1525, Lwów — 1574, Poznań — 1577. Drukują one z początku po łacinie, a potem zaczynają tłoczyć książki w języku polskim. Najpierwsza z nich to Raj duszny — modlitewnik wydany u Unglera w Krakowie w r. 1513. W drukarniach krajowych nie drukuje się wszystkich polskich autorów, lecz tylko t. zw. literaturę popularną dla szerszych warstw czytelników. Dzieła naukowe Hozjusza,

Przedmowa do tłado Polaków.

Madrość madremu służy tylko, a nie inemu.
A wszakże głupiemu jest pożyteczna też każdemu.
Boć nie jest droższego nad madrość ani lepszego;
Który skarby świeckie nie ma, przyrównania za-
ktoż człowiek ma madrością wiele dobrego? (Dne)
Dobrzeby Bogu służyć dla skarbu takowego.
Przeto mili Polacy! gdyż iawnie baczyćcie:
Madrość pożyteczna jest za sie iey chwyćcie.
Biegi tu siedmi Miedrcow dziejmi przeżywaney
Od Miedrcow madrych powieści dosyć napisane.
Jan Bakałarz z Koścyc dla waszey miłości
Wypisał ie z łaciny ku polskiej sławności:
Tu w nich wiele naydziecie milego ku czytaniu
Daj Boże by ku madrości waszey ku polepszeniu.



Przedmowa do romansu — Poncjana z r. 1566.

Kopernika, Modrzewskiego drukują się zagranicą — w Kolonii i Bazylei.

Wzrost zainteresowań naukowych i bibliofilskich zwraca uwagę miłośników książki na Zachód. Przywóz książki obcej istnieje, ale zajmują się tym ludzie niezbyt zorganizowani w gustach swych odbiorców. Królowie i możni panowie wysyłają więc swych agentów po zakup książek a nawet bibliotek. Wyjazdy młodzieży na studia do Francji i Włoch rozpowszechniają książkę francuską i włoską w Polsce. Z końcem XVI wieku powstają już niedochowane najczęściej do dzisiaj z powodu wojen szwedzkich i grabieży z czasów rozbiorów Polski, liczne księgozbiory prywatne.

Okres od połowy XVII do połowy XVIII wieku to okres upadku książki. Wojny szwedzkie, po-

tem walki wewnętrzne, upadek oszczędności nie sprzyja kulturze książki. Dopiero odrodzenie literatury za Stanisława Augusta, działalność wydawnicza Dufoura i de Groella to odrodzenie książki polskiej.

ROXOLANKI

To jest;
RVSKIE PANNY,

Na Wesele
B. Z. z K. D.

Przez
SIMEONA ZIMOROWICA Leop.
Roku Pańskiego. M. DC. XXIX.
Dnia XXVIII. Lutego

We Lwowie wprowadzone,

A teraz światu imię położyne.
Roku Pańskiego, 1654.



W KRAKOWIE,
W Drukarni Wdowy, y Dziećmiow Franciszki Cezarego
I. K. M. Typografica.

Książka z XVII wieku.

DZIEŁO BOSKIE

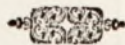
ALBO

PIESNI WIEDNIA

WYBAWIONEGO

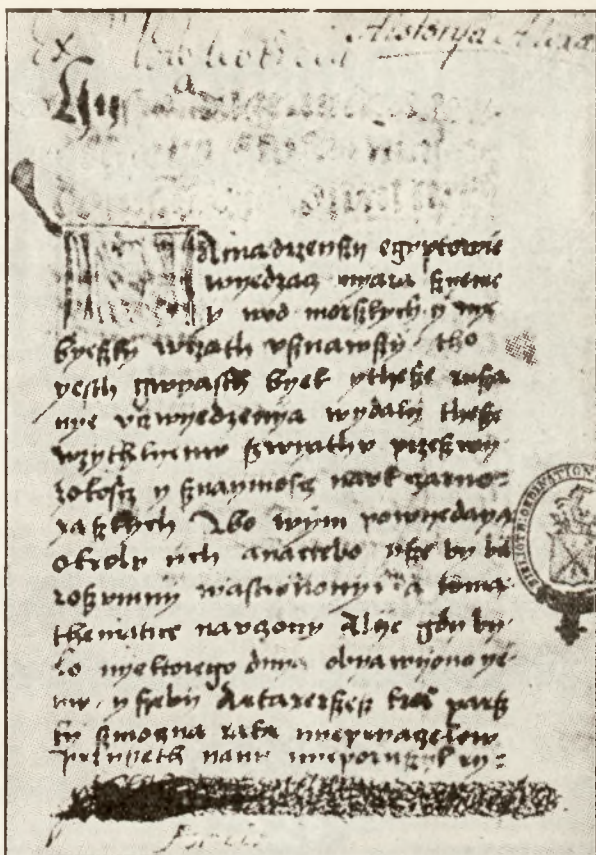
y infzych Tranfakcyey Woyny
TVRECKIEY.

W Roku 1691. Szczęśliwie rozpożetyy



W KRAKOWIE,
W Drukarni Wdowicy GORECKIEGO, I. K. M. Typ.
Roku Pańskiego 1624.

Jedna z książek poświęconych
odsiocy wiedeńskiej.



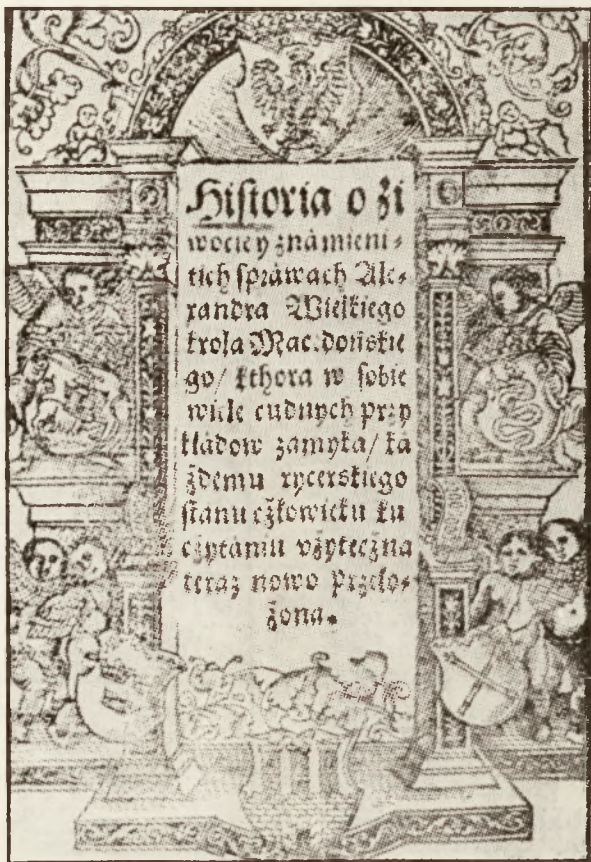
Rękopis z inicjałem z r. 1510.



Książka w czasie niewoli

Po rozbiorach książka polska, świadcząc, że utrata państwowości nie jest równoznaczna z zatarciem się narodu, tuła się wraz z wygnańcami po całym świecie, stając się ich pociechą, ich wiernym towarzyszem jak „Księgi narodu polskiego”. Ukazuje się w Petersburgu, Dreźnie, Rzymie, Paryżu, Brukseli, nawet w Londynie — (druki agitacyjne P.P.S.). Pod zabarami wychodzą tylko książki poważne, zrównoważone, książki budujące od podstaw, potem — w czasach Młodej Polski książki — klejnoty poetyckie, z których tylko wtajemniczony czytelnik mógł wyczytać pragnienie wolności, pragnienie niepodległości.

Jeśli ułożymy przed sobą stary foliał z XVI wieku, wytworne wydanie satyr Krasickiego z końca XVIII wieku, tom poezji Mickiewicza przypominający zewnętrznie modlitewnik, zniszczoną przez ręce robotnicze broszurę agitacyjną z lat 1890—1910, książkę — tom poezji z okresu Młodej Polski i wreszcie dzisiejszą książkę naukową, to ich zestawienie i porównanie uprzytomni nam jak wielkie i jak różnorodne jest znaczenie książki w życiu kulturalnym i politycznym Narodu. Dopiero wtedy widzimy, jak wiele zawdzięcza kultura wynalazkowi druku.



Historia o żywocie Aleksandra Wielkiego, wydana w Krakowie 1550 r.





Rozwój graficzny książki

Pierwsze książki drukowane, tak jak i dawne książki rękopiśmienne to wielkie tomy in folio i in quarto, drukowane antykwą, jeśli po łacinie, gotykiem — jeśli w jęz. polskim. Karta tytułowa jest ozdobna, otoczona ramką i posiada sygnet drukarza. W tekście mamy na początku każdego rozdziału inicjały, na końcu rysunki zwane finaliskami. Stronica przeważnie ujęta jest w ramki, a jeśli występują ilustracje to są to odbitki drzeworytów. Drzeworyt to najwcześniej spotykana ilustracja książki, fakt zrozumiały przez to, że technika drzeworytu, to technika odpowiadająca wyrzynaniu czcionek w drzewie.

W w. XVI książka idzie do pośrednika, in plano tj. w postaci niezłożonych arkuszy. Ten pewną ilość egzemplarzy, które spodziewa się natychmiast sprzedać oprawia, a resztę rozsprzedaje w tym samym stanie. Nabywca książki in plano zmuszony jest oprawić ją prywatnie, fakt to na pozór mało znaczący, lecz przyczynił się, a w wielu wypadkach umożliwił badania nad rolą kulturalną książki w w. XV—XVIII, i nad czytelnictwem i bibliotekami w Polsce w tym okresie. Każda książka wchodząca w skład mniejszej czy większej biblioteki prywatnej posiadała znaki własności.



obłędny świat jest większe niżli
prawie wszystkich zbawiciela naszego
go miłośników prawych/ Co też
daj to panie boże aby nas ocalaj
dego żywota wiecznego meo
wodził. Ale z brzozy wszyscy
cy na spierze tak zafoszy a
przedem niesłycha
ny przykład/ pil. o
a znajym vs
pannetanin
patrzył.
Amen.

¶ Drukowano w Królewcu przez
Alexandra z Litomysla/ nakła
dem Jana Seklucjana tu
dzień przed poczęciem
roku 1551.

Druk polski z drukarni Seklucjana w Królewcu.



Drzeworyt jednego z wydawnictw popularnych XVI wieku.



ADAM NARUSZEWICZ.

Nicholas Breithopf Kunst- u. Steindruck

HISTORIA

NARODU POLSKIEGO

PRZEZ

ADAMA NARUSZEWICZA.

WYDANIE NOWE

JANA NEP: BOBROWICZA.

TOM I.

Z POPIERSIEM AUTORA.

W LIPSKU,
U BREITROFF & HAERTEL.
1856

Strony tytułowe pierwszej naukowo opracowanej historii Polski — Naruszewicza.

ściowe czyli superexlibrisy na zewnętrznej stronie oprawy czy na grzbiecie. Są to herby i skróty literowe nazwiska właściciela.

Później występuje także exlibris.

Jako materiału do oprawy używa się u nas w w. XV—XVI — brunatnej skóry cięcej, podczas

gdy zagranicą przeważa biała skóra. Oprawa polska posiada dużo złocien.

Wiek XVII wprowadza pewne urozmaicenie w materiale introligatorskim: rozpowszechnia się użycie białej skóry świńskiej i pergaminu. Wreszcie wiek XVIII to dominanta wpływów włoskich i francuskich pociąga za sobą zasadniczą zmianę formy zewnętrznej książki — zerwanie z wielkimi formatami, dużą czcionką gotycką i dawnym układem graficznym, ramkami, ozdobnikami, które tylko zwiększały objętość i cenę książki.

Powstaje książka o formacie zbliżonym do dzisiejszego, drukowana antykwa, o wytwornej oprawie ze złoceniami na grzbiecie.

Obraz książki z w. XV—XVIII nie byłby pełen, gdyby nie wspomnieć o spotykanych często na początku książki drukowanych dedykacjach autora do mecenasa, który pomógł w wydaniu dzieła i tegoż mecenasa herbie.

Książka wyzwoliwszy się w drugiej połowie XVIII w. z tradycyjnego formatu quarto i folio szybko zbliża się do formy zewnętrznej książki dzisiejszej. Naj-

większe znaczenie dla jej rozwoju mają wynalazki prasy mechanicznej i linotypu w XIX w.

Mechanizacja zmieniła charakter drukarstwa: z dawnej sztuki staje się ono rzemiosłem. Książka staje się masowym, zestandaryzowanym, znormalizowanym produktem współpracy człowieka i maszyny. Przeciwnie takiemu traktowaniu drukarstwa wystąpił wielki estetyk angielski John Ruskin, żądając nawrotu do ręcznej sztuki drukarskiej, do specjalnego graficznego opracowania tekstu, do inicjałów, ozdobników i przerwanych.

W Polsce poglądy Ruskina zostały przyjęte skwapliwie przez plastyków Młodej Polski, którzy utworzyli Towarzystwo Sztuki Stosowanej, szerzące kult pięknej książki. Książka z okresu Młodej Polski osiąga niespotykany przedtem i potem poziom. Nad jej formą zewnętrzną czuwają najlepsi plastycy polscy jak np. Stanisław Wyspiański, kierownik artystyczny krakowskiego Życia.

Format książki czy czasopisma literackiego tego okresu jest o wiele większy od normalnego formatu dzisiejszej książki. Papier jest doskonały, czcionka duża i wyraź-



„FRANCZESKA Z RIMINI,” TRAGEDYI GABRIELA D'ANNUNZIO, FRAGMENTY. WYBÓR I PRZEKŁAD JANA KASPROWICZA.

AKT III

Pierwszy dzień marca, dzień wiosny. Franceszka, otoczona towarzyszami, Garsenda, Biankofiora, Adonella, Alda i Altikiara, czyta opowieść o Lancelocie z Jeziora. Dusza jej pełna niepokoju i tęsknoty. Uciekł ulubiony jej sokół, sny też miewa złowroczne. Lęka się jednookiego Malatestina. Przekleństwo niech spadnie na niewolnicę Smaragdę, która jej pierwsza przywiodła Paola. Lecz nie, nie! — Smaragda zgotowała jej szczęście. Ale to szczęście nie koi, przeciwnie, szarpie jej duszę. Gdybyż to była przy niej niewinna, gołębia siostra Samaritana! Lecz ta pozostała z rodzicami w Rawennie! Pierwszy dzień wiosny! Radować się trzeba i radość sprawić towarzyszkom. Garsenda wprowadza kupca z drogocennymi materiami. Franceszka hojnie obdarowuje towarzyszkę. Kupiec to florencki — może ma wieści o Paolu. I owszem:

FRANCZESKA.

A w w jaki sposób przybyłeś, mój Dziotto, tu do Rimini?

KUPIEC.

Wielkomożna Pani! Pełne jest przygód życie

Strona książki z okresu Młodej Polski (1890 — 1910).



K A J K A

Układ graficzny książki współczesnej.

na, duże marginesy, artystyczne inicjały i ozdobniki, wytworne ilustracje i wkładki — to charakterystyczne cechy książki Młodej Polski.

Niestety, rozpowszechnianie tak wydawanych książek wśród szerzonych warstw społeczeństwa było niemożliwe, gdy koszty związane z graficzną stroną książki podniosły niesłychanie jej cenę. Minimalny jej nakład sprawił, że już dzisiaj po trzydziestu latach wiele pozycji bibliograficznych z tego okresu stały nowi „białe kruki” nie mniej cenne, jak pierwsze druki z XV i XVI wieku.

Książka polska — dzisiaj

Dzisiaj ogólny roczny nakład książek w Polsce wynosi ponad 20 milionów egzemplarzy. W porównaniu z rokiem 1455 kiedy pierwszy druk na świecie — biblia Guttenberga miał nakład 165 egzemplarzy na papierze i 35 na pergaminie, jest to nadzwyczajny rozwój. Książka polska, która przez tyle wieków zajmowała zarówno swą formą jak i treścią poczesne miejsce na świecie, zajmuje to miejsce do dzisiaj. Wydawnictwa największych księgarzy polskich takich jak

Trzaska, Evert i Michalski czy Mortkowicz cieszą się zasłużoną sławą w Europie. Ażeby jak najbardziej udostępnić społeczeństwu polskiemu książkę z inicjatywy państwowej wydaje się szereg wydawnictw o bardzo niskich cenach. Tak np. dzieła Józefa Piłsudskiego rozeszły się w ostatnim popularnym wydaniu (30 zł — 10 tomów) w ilości łącznej — około 500.000 egzemplarzy.

Książka a czytelnik

Ale dzieje książki polskiej nie byłyby pełne, gdyby zamilczeć o stosunku odbiorcy i czytelnika do książki, o tym kto i kiedy książką się interesował.

Wiek XV, pierwsze książki drukowane to przede wszystkim książki o treści religijnej. Nie jest to przypadkowe, gdyż jest to okres w którym głównymi przedstawicielami kultury są duchowni. Oni to są pierwszymi konsumentami książki drukowanej. W tym okresie, o ile zbiory książek, prototypy dzisiejszych bibliotek istnieją to są to jedynie zbiory klasztorne. W wieku XVI książka zaczyna docierać do świeckich warstw społeczeń-

Przywróć ajczyzną mowę nam istą
A my godnie chwalić Ciebie
Będziem na ziemi i w niebie,
Miej ją w obronie — niech nie utonie.
(Michał Kajka)

Sam wśród obcego języka, bez wszelkich ańwyczych
zachęć, macą jedynie miłości powołania swego...
(Pismo Adama Mickiewicza do Mrongowjusza)¹⁾

Kiedyś przemierzali Mazury wzdłuż i w poprzek i zstępowali do chat, z trudem wyłuskując z pod warstw brudnych łachmanów stare kancjonały, a z pod warstw kundliwatej, zepsutej niemczyzny szczerze lśnienie słów starych, nieodsłoniwanych niby diamenty, i jak diamenty mocno siedzące w oprawach — jedno mieliśmy przed oczami i jednośmy miarkowali wciąż ujrzeć — Kajkę.

Poetę Mazura, który słonecznym językiem pisze niewyszukane wiersze.



„Pobożny Róg” — miejsce na Jeziorze Klusy, na którym w przedchrześcijańskich czasach stała chrześcijańska świątynia (str. 338)

¹⁾ Na starość, kiedy zabroniono nawet prywatnego nauczania języka polskiego, musiał Mrongowjusz patrzeć na samieranie polskości przymierającymi oczami. I wówczas, na trzy lata przed śmiercią, otrzymał od Tę historycznego w Paryżu medal i list od Mickiewicza, z którego urywek dajemy jako motto tego opowiadania o stojącym uad grobem pocie mazurkim.

331

stwa, najpierw zaczynają się nimi interesować mieszczaństwo, potem szlachta. W końcu XVI wieku powstają dość liczne zbiory prywatne. Jest to okres recepcji kultury zachodnioeuropejskiej w Polsce i napływ książki francuskiej i włoskiej do Polski. Magnaci polscy sprowadzają już nie tylko poszczególne

JÓZEF PIŁSUDSKI

PISMA ZBIOROWE

WYDANIE PRAC DOTYCHCZAS DUKIEM OGŁOSZONYCH

TOM X

SKOROWIDZE I UZUPEŁNIENIA

WARSZAWA 1938

INSTYTUT JÓZEF PIŁSUDSKIEGO
POŚWIĘCONY BADANIU NAJNOWSZEJ HISTORII POLSKI

Pisma Piłsudskiego
osiągnęły największy nakład w Polsce.



Pomnikowe wydawnictwo o Polsce.

gólne dzieła, lecz całe biblioteki. Jan Łaski zakupuje i sprowadza do Polski cały księgozbiór Erazma z Rotterdamu. O tym, że w tym okresie książka oddziaływała b. silnie na społeczeństwo, że była czytana b. pilnie i skrupulatnie świadczy fakt spotykania na marginesach książek notatek, zapisów często dyskusji z autorem. O tym, że książki były wypożyczane i że plagą posiadaczy księgozbiorów byli nieuczciwi znajomi, wypożyczający i niezwracający książek czasami przez zapomnienie, częściej ze złej woli, mówią b. częste pisemne zaklęcia do złodziei, humorystyczne a nawet grożące karą boską za niezwrócenie dzieła. Przytoczę tu takie zaklęcie umieszczone na książce z XVIII wieku.

Kto tę książkę ukradnie
Temu ręka odpadnie,
A kto ją schowa pod futro
Tego obwieszą jutro.

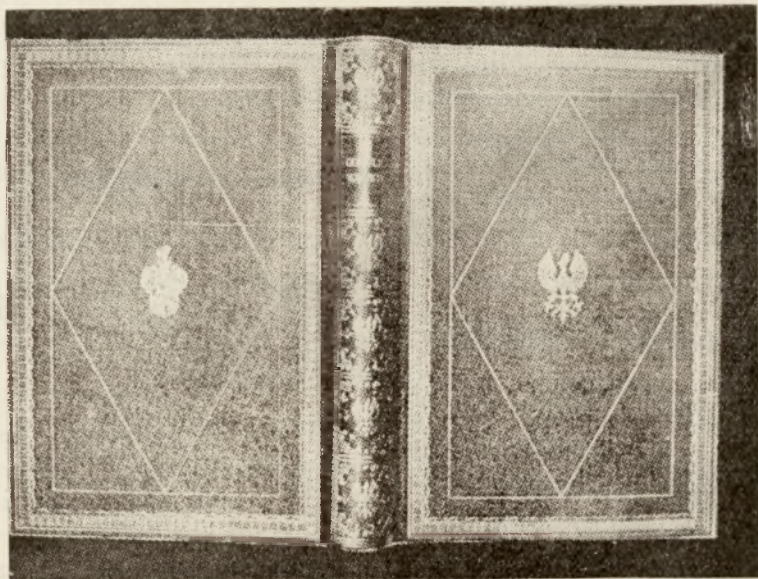
Wiek XVII, to okres upadku kultu książki.

W wieku XVIII następuje tak jakby renesans książki. Powstają liczne biblioteki prywatne, lecz bliższe zbadanie ich zawartości wykazuje, że i w tych wypadkach posiadanie biblioteki należy do wyśmagań mody, a nie jest wynikiem potrzeb kulturalnych. Przede wszystkim panuje moda na zdobienie ścian szafami zapelnionymi książkami o bogato złożonych oprawach, a zwłaszcza grzbietach. Powstają biblioteki fingowane, to znaczy ustawia się na półkach deski oprawne w złożoną skórę. O ile zresztą są w takich szlacheckich bibliotekach książki to albo francuskie romanse, wyśmiewane tylekroć w twórczości Krasickiego, albo poważne dzieła nieotwierane przez całe dziesiątki lat.

Wiek XIX, to nowy etap w triumfalnym pochodzie książki. Sprzyjają mu przemiany społeczne, rozwój nauki i nowe wynalazki w technice drukarskiej. Przemiany społeczne uaktywniają liczne do-

tychczas warstwy ludności, czynią je konsumentami najpierw książki popularnej potem literatury pięknej aby wreszcie najwybitniejszym jednostkom dać książkę naukową. Rozwój nauki, a zwłaszcza dyscyplin przyrodniczych, nowe prądy filozoficzne, walka o zwycięstwo poszczególnych idei i poglądów to wszystko analogicznie do walki protestantów z katolikami w XV—XVI w. przyczynia się do wzrostu ilości i nakładu książek.

W Polsce Niepodległej mimo wielkich trudności czytelnictwo rozwija się powoli, ale stale. Polacy przebywający zagranicą, narażeni na wynarodowienie winni książkę polską ukochać, szerzyć ją i czytać. Nie powinno być ze strony kierowników pracy oświatowej lub księgarzy polskich za granicą skarg na zubożenie ogółu Polaków na danym terenie dla spraw książki. Książka polska musi być w każdym polskim domu za granicą. Poprzez książki poznajemy świat, poznajemy go więc oczami Polaka, poprzez polskie książki.



Polskie oprawy książek uważane są za jedne z najpiękniejszych w świecie.

Wydawca: Światowy Związek Polaków z Zagranicy, Mazowiecka 1.

Szef Biura Prasowego Ś. Z. P. z Z.: Inż. J. Grabowski — Redaktor Wydawnictw Ś. Z. P. z Z.: Władysław Oszelda.

Zakłady Graf.-Introl. J. DZIEWULSKI, Warszawa, Mariensztadt 8.